

Gemeinde Ritten
Südtirol



Comune di Renon
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

14.09.2026

Uhr - ore

14:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Julia Fulterer	Bürgermeisterin	Sindaca		
Lukas Mair	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Edith Schweigkofler Mayr	Gemeindereferentin	Assessora		
Kurt Prast	Gemeindereferent	Assessore		
Thomas Seebacher	Gemeindereferent	Assessore		
Franz Wenter	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Helga Plankensteiner

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, la Signora

Julia Fulterer

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

ÖFFENTLICHE ARBEITEN

Regionalentwicklung - LEADER Förderperiode 2023 - 2027 - Errichtung Gehweg Oberinn-Engadein und Sanierung des Keschnweges in Antlas - Genehmigung der Ausschreibung der Arbeiten
CUP J61B25001270002

OPERE PUBBLICHE

Sviluppo regionale - LEADER programmazione 2023 - 2027 - Costruzione di un marciapiede ad Auna di Sopra-Engadein e risanamento del sentiero del castagno in Via Antlas - Approvazione del bando dei lavori
CUP J61B25001270002

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Ritten gemäß Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 330 vom 04.09.2023 mit den Fraktionen Wangen, Oberinn, Lengstein und Gißmann der zu gründenden Lokalen Aktionsgruppe LAG Sarntaler Alpen 2023 – 2027 beigetreten ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1057 vom 28.11.2023, mit welchem die LEADER lokalen Entwicklungsstrategien 2023-2027 und die entsprechenden Lokalen Aktionsgruppen und Leader-Gebiete, im Rahmen der Interventionen SRG05 und SRG06 des nationalen GAP-Strategieplans 2023-2027 genehmigt worden sind;

Festgestellt, dass die Genossenschaft GRW Sarntal zum Leadpartner der Lokalen Aktionsgruppe LAG Sarntaler Alpen 2023 – 2027 ernannt wurde und dass die GRW Sarntal als Leadpartner Koordinierungs- und Verwaltungstätigkeiten im Zusammenhang mit der Umsetzung der geplanten Maßnahmen für die Mitglieder übernommen hat;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 62 vom 24.02.2025 Geom. Armin Prast mit der Projektierung, Bauleitung und Abrechnung, der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase, sowie der statischen Projektierung und Abnahme für die Errichtung eines Gehsteiges in Oberinn-Engadein und der Sanierung des Keschtnweges in Antlas beauftragt wurde;

Hervorgehoben, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 206 vom 18.05.2026 das Ausführungsprojekt des Geom. Armin Prast für das Bauvorhaben „Regionalentwicklung - LEADER Förderperiode 2023 - 2027 - Errichtung Gehweg Oberinn-Engadein und Sanierung des Keschtnweges in Antlas“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 320.239,75, davon Euro 264.331,46 für auszuführende Arbeiten und Euro 55.908,28 Summe zur Verfügung der Verwaltung in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt wurde;

Hervorgehoben, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 372 vom 14.09.2026 das Ausführungsprojekt des Geom. Armin Prast für das Bauvorhaben „Regionalentwicklung - LEADER Förderperiode 2023 - 2027 - Errichtung Gehweg Oberinn-Engadein und Sanierung des Keschtnweges in Antlas“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 320.239,75, davon Euro 264.331,46 für auszuführende Arbeiten und Euro 55.908,28 Summe zur Verfügung der Verwaltung genehmigen und wie folgt finanziert wurde:

- Beitrag gemäß Dekret Nr. 15446/2026 vom 04.07.2026	237.000,00 €
- Verwaltungsüberschuss 2025	20.752,20 €
- Verwaltungsüberschuss 2026	2.487,55 €
- Umweltgelder	60.000,00 €

Festgestellt, dass nun die notwendigen Arbeiten mit einem Gesamtbetrag von Euro 264.331,46 ausgeschrieben werden sollen;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che il Comune di Renon ai sensi della delibera della Giunta comunale n. 330 del 04.09.2023 è aderito al costituendo Gruppo di Azione Locale GAL Alpi di Sarentino 2023 – 2027 con le frazioni Vanga, Auna di Sopra, Longostagno e Maddonnina;

Vista la delibera della Giunta Provinciale n. 1057 del 28.11.2023 con la quale sono stati approvati le Strategie di Sviluppo Locale LEADER 2023-2027 ed i relativi Gruppi di Azione Locale e territori Leader, nell'ambito degli interventi SRG05 e SRG06 del Piano strategico nazionale della PAC 2023-2027;

Accertato che la cooperativa GRW Sarentino è stato come partner capofila del Gruppo di Azione Locale GAL Alpi di Sarentino 2023 – 2027 e che la cooperativa GRW Sarentino, in qualità di capofila, esegue delle attività di coordinamento ed amministrative relative all'attuazione delle misure previste per i membri;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 62 del 24.02.2025 è stato incaricato il Geom. Armin Prast della progettazione, direzione lavori, contabilità, della coordinazione di sicurezza in fase di progettazione ed esecutiva, bensì della progettazione e collaudo statico per la costruzione di un marciapiede ad Auna di Sopra-Engadein e del risanamento del sentiero del castagno in Via Antlas;

Considerato che, con deliberazione della Giunta comunale n. 206 del 18.05.2026 è stato approvato in via tecnico-amministrativa il progetto esecutivo elaborato dal Geom. Armin Prast per l'opera "Sviluppo regionale - LEADER programmazione 2023 - 2027 - Costruzione di un marciapiede ad Auna di Sopra-Engadein e risanamento del sentiero del castagno in Via Antlas" con un importo totale di euro 320.239,75, di cui euro 264.331,46 per lavori da eseguire ed euro 55.908,28 somma a disposizione dell'amministrazione;

Considerato che, con deliberazione della Giunta comunale n. 372 del 14.09.2026 è stato approvato il progetto esecutivo elaborato dal Geom. Armin Prast per l'opera "Sviluppo regionale - LEADER programmazione 2023 - 2027 - Costruzione di un marciapiede ad Auna di Sopra-Engadein e risanamento del sentiero del castagno in Via Antlas" con un importo totale di euro 320.239,75, di cui euro 264.331,46 per lavori da eseguire ed euro 55.908,28 somma a disposizione dell'amministrazione e finanziato nel modo seguente:

- Contributo secondo decreto n. 15446/2026 del 04.07.2026	237.000,00 €
- Avano di amministrazione 2025	20.752,20 €
- Avano di amministrazione 2026	2.487,55 €
- Fondi ambientali	60.000,00 €

Accertato che ora devono anche essere banditi i lavori necessari con un importo totale di euro 264.331,46, e cioè:

Nach Einsichtnahme in den Art. 28 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und festgestellt, dass die Arbeiten aufgrund der unterschiedlichen Ausführungsorte in zwei quantitative Lose aufgeteilt werden sollen, und zwar wird das Baulos Wiederherstellung und Sanierung der Trockensteinmauern Kestnweg in Antlas mit einem Betrag von Euro 25.975,51 mittels Direktauftrag vergeben, während das Baulos Schaffung der neuen Infrastrukturen der Gehwegverbindung vom Bereich Mairzuegg bis zum Bereich Engadein mittels Verhandlungsverfahren ausgeschrieben werden soll mit folgenden Beträgen:

Qualitatives Los/Lotto qualitativo	Straßenbauarbeiten/opere stradali OG3
Ausschreibungsbetrag/Importo a base d'asta	225.369,26 €
davon Kosten für die Arbeitskraft/di cui costi della manodopera	31.033,35 €
Sicherheitskosten/oneri di sicurezza	12.986,69 €
Gesamt/totale	238.355,95 €

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie Nr. 10 - Objektive Kriterien zur Feststellung des Vorliegens eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses – genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023 und festgestellt, dass für bei Vergaben von Arbeiten mit einem Wert von bis zu Euro 500.000,00 ein grenzüberschreitendes Interesse aufgrund des Wertes ausgeschlossen werden kann und deshalb nicht das ordentliche Verfahren angewendet werden muss;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 insbesondere in die Artikel 25, 26, 27 sowie Art. 16, Absatz 10;

Festgestellt, dass es der Gemeindeausschuss als sinnvoll erachtet, genannte Arbeiten gemäß Art. 33 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und soweit mit diesem vereinbar, Art. 108 des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36, auf Grundlage des Preises nach Anwendung des Einheitspreisverfahrens zu vergeben;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (fnskZBoTrpTnGCzLggAqUql3YpJYd+cJbvS3btjPH 3o=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (0fUcLMtHRMII82HSWYAe4kfbHooQHSd3H5pR0X up2Y4=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Mit Stimmeneinhelligkeit der anwesenden Mitglieder, ausgedrückt in gesetzlicher Form;

Visto l'art. 28 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 ed accertato che i lavori per il motivo dei due luoghi di esecuzione molto distanti dovranno essere suddivisi in due lotti quantitativi, più precisamente, il lotto relativo al ripristino e al risanamento dei muri a secco lungo il sentiero del castagno in Via Antlas sarà affidato mediante affidamento diretto per un importo di euro 25.975,51, mentre il lotto relativo alla realizzazione delle nuove infrastrutture per il collegamento pedonale dalla zona Mairzuegg alla zona Engadein dovrà essere appaltato mediante procedura negoziata con i seguenti importi:

Vista la Linea guida n. 10 - Criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di un interesse transfrontaliero certo – approvata con delibera della Giunta provinciale n. 665 dell'08.08.2023 ed accertato che per appalti di lavori d'importo stimato fino ad euro 500.000,00 l'interesse transfrontaliero può essere escluso in base al valore dell'appalto e che perciò non deve essere seguita la procedura ordinaria;

Vista la legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, in particolare negli artt. 25, 26, 27 e art. 16, comma 10;

Accertato, che la Giunta comunale ritiene opportuno di aggiudicare i lavori ai sensi dell'art. 33 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e dell'art. 108 del D.lgs. 31 marzo 2023, n. 36 in quanto compatibile, sulla base del prezzo, applicando la procedura a prezzi unitari;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (fnskZBoTrpTnGCzLggAqUql3YpJYd+cJbvS3btjPH 3o=) e quella contabile (0fUcLMtHRMII82HSWYAe4kfbHooQHSd3H5pR0X up2Y4=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Ad unanimità di voti favorevoli dei membri presenti, espressi in forma legale;

BESCHLIESST

- 1) die Ausschreibungsunterlagen für die Vergabe der Arbeiten des Projekts „Regionalentwicklung - LEADER Förderperiode 2023 - 2027 - Errichtung Gehweg Oberinn-Engadein und Sanierung des Keschtnweges in Antlas“ mit einem Gesamtbeitrag von Euro 264.331,46 zu genehmigen;
- 2) festzuhalten, dass die Arbeiten des Bauloses Wiederherstellung und Sanierung der Trockensteinmauern Kestnweg in Antlas mit einem Betrag von Euro 25.975,51 mittels Direktauftrag vergeben werden;
- 3) die Arbeiten des Bauloses Schaffung der neuen Infrastrukturen der Gehwegverbindung vom Bereich Mairzuegg bis zum Bereich Engadein mittels Verhandlungsverfahren auszuschreiben mit folgenden Beträgen:

Qualitatives Los/Lotto qualitativo	Straßenbauarbeiten/opere stradali OG3
Ausschreibungsbetrag/Importo a base d'asta	225.369,26 €
davon Kosten für die Arbeitskraft/di cui costi della manodopera	31.033,35 €
Sicherheitskosten/oneri di sicurezza	12.986,69 €
Gesamt/totale	238.355,95 €

- 4) festzulegen, dass die Arbeiten auf Grundlage des Preises nach Anwendung des Einheitspreisverfahrens vergeben werden;
- 5) diese Ausgabe im Betrag von Euro 262.191,55 wie folgt vorzumerken:
Kostenstelle: Straßen
Kapitel: LEADER - Errichtung Gehweg Oberinn-Engadein und Sanierung des Keschtnweges in Antlas
Fälligkeit: 2026;
- 6) festzuhalten, dass die Maßnahmen betreffend die Abwicklung der Vergabe, nur mit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht angefochten werden können. Anwendung finden Art. 209 des GVD Nr. 36/2023 und die Art. 119 und 120 des GVD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung). Der Rekurs muss mit dem Beistand eines Rechtsanwalts innerhalb der Frist von 30 Tagen mit Fristenlauf laut Art. 120 der Verwaltungsprozessordnung eingelegt werden;
- 7) den gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 aufgrund der Dringlichkeit einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von

DELIBERA

- 1) di approvare la documentazione per l'appalto dei lavori di costruzione per il progetto "Sviluppo regionale - LEADER programmazione 2023 - 2027 - Costruzione di un marciapiede ad Auna di Sopra-Engadein e risanamento del sentiero del castagno in Via Antlas" nell'importo totale di euro 264.331,46;
- 2) di dare atto che i lavori relativi al ripristino e al risanamento dei muri a secco lungo il sentiero del castagno in Via Antlas saranno affidati mediante affidamento diretto per un importo di euro 25.975,51;
- 3) di bandire i lavori del lotto relativo alla realizzazione delle nuove infrastrutture per il collegamento pedonale dalla zona Mairzuegg alla zona Engadein con procedura negoziata con i seguenti importi:

- 4) di aggiudicare i lavori sulla base del prezzo, applicando la procedura a prezzi unitari;
- 5) di prenotare la spesa di euro 262.191,55 nel bilancio come segue:
Centro di costo: Viabilità
Capitolo: LEADER - Costruzione marciapiede Auna di Sopra-Engadein e risanamento del "Keschtnweg" a Antlas
Esigibilità: 2026;
- 6) di dare atto che i provvedimenti connessi e consequenziali relativi allo svolgimento della gara sono impugnabili unicamente mediante ricorso al tribunale amministrativo regionale. Trovano applicazione l'art. 209 D.Lgs. n. 36/2023 nonché gli artt. 119 e 120 del D.Lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo). Il ricorso deve essere proposto con il patrocinio di avvocato entro il termine di 30 giorni con le decorrenze di cui all'art. 120 del Codice del processo amministrativo;
- 7) di dichiarare all'unanimità la presente deliberazione in base all'urgenza immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Si fa presente che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione

60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

		
¶ Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums ¶ Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale ¶ ✕	Autonome Provinz Bozen -- Südtirol ¶ Provincia Autonoma di Bolzano -- Alto Adige ✕	Republik Italien ¶ Repubblica Italiana ✕
EU -- Verordnung ¶ Nr. 2021/2115 ✕	 ✕	Regolamento (UE) ¶ n. 2021/2115 ✕
¶ Von der Europäischen Union kofinanziert ¶ Cofinanziato dall'Unione Europea ¶ ✕		

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA
Julia Fulterer

Letto, confermato e sottoscritto

GENERALSEKRETÄRIN - SEGRETARIA GENERALE
Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale